



Member of:

DIRECTED BY EDITORIAL BOARD
Published weekly by "Our Voice" Publishing
Co., 1266 Queen St. W., Toronto. • L.E. 6-2186
Printed by Litara Printing Co., Toronto
Subscription: Canada \$4.00, all other
Countries: \$5.00

NAŠE HLASY

INDEPENDENT CZECHOSLOVAK WEEKLY

NEZÁVISLÝ ČESKOSLOVENSKÝ TÝDENÍK

No. 32 (231) Vol. VII.

Authorized as second class mail Post Office Department Ottawa

Saturday, September 2, 1961

HRSTKA VZPOMÍNEK

K "70" DR. M. HANÁKA

A. H.

Tyto dny dožívá se 70ti let významný čl. diplomat a odbojový pracovník, dr. Miloš Hanák. Jeho zahraniční službu po stránce časové určily dva převraty. Vstoupil do ní nedlouho po 28. říjnu 1918 a opustil ji po 25. únoru 1948. Vedle rozsáhlého vzdělání a jazykové způsobilosti, dr. M. Hanák přinesl si do zahraniční služby silnou, poutavou osobnost a neobyčejně vnitřní zájem o otázky politické, národohospodářské a finanční.

Svým duchovním a citovým postojem byl dr. Hanák vždy zaměřen na západ. Není tedy divu, že se začal ucházet o přidělení do Washingtonu, jakmile se tato možnost objevila. Jeho přání se splnilo a tak léta 1920-25, která dr. Hanák ztrávil jako tajemník na čl. vyslanectví ve Washingtoně, se stala pro něho zdrojem bohatých poznatků politických a hospodářskofinančních. Tyto poznatky byly mu podkladem pro mnohé rozborů, které vyslanectví podávalo zahraničnímu ministerstvu o americké politice zahraniční a vnitřní. Dr. Hanák byl oblíben a vážen na zdejších úřadech, v diplomatickém sboru i u krajanů a neméně přátelsky byl přijímán též v četných amerických rodinách. Svou přímou povahou i mentalitou byl mu americký lid blízký a proto se v americkém prostředí cítil jako doma.

Když v roce 1938 samy existenční zájmy republiky se zdály v představě mnohých vyžadovat toho, aby se Československo pokusilo navázat hospodářské a diplomatické styky s Francií a Španělskem, byl k tomuto poslání zvolen dr. M. Hanák. Na jedné straně měla Praha zprávy, že navázání hospodářských a diplomatických styků s Madridem by bylo nejvhodnějším prostředkem, jak přimět Mussoliniho k tomu, aby svou nechuť k likvidaci Československa projevil aktivně v Berlíně, avšak na druhé straně tu byly obavy, aby takovýto krokem republika neutrpěla vážné politické újmy v řadách států demokratických. Při tomto vážném dilematu mohla mise, tou měrou choulouštitá, být svědčena jedině činiteli s tak silnou a jasně vyhraněnou osobností, jakou měl právě dr. Hanák.

Po zřízení Protektorátu usadil se dr. Hanák v Turecku, kde v letech 1928-1936 působil jako konsul a Chargé d'Affaires a kde za tu dobu navázal neobyčejně cenné styky politické i hospodářské. Dr. Hanák správně hned na jaře 1939 odhadl, jak významnou úlohu bude Turecko hrát v nastávající válce a jak tudíž užitečné pro věc Československa i jeho západních spojenců mohou být jeho osobní styky s důležitými činiteli tureckými. Byl to právě tento odhad, který způsobil, že dr. Hanák se vrátil do Turecka. V první době žil v Cařihradě, kde měl mimo jiné možnost být nápomocen čl. učiteli a jak tudíž užitečné pro věc Československa i jeho západních spojenců mohou být jeho osobní styky s důležitými činiteli tureckými. Byl to právě tento odhad, který způsobil, že dr. Hanák se vrátil do Turecka. V první době žil v Cařihradě, kde měl mimo jiné možnost být nápomocen čl. učiteli a jak tudíž užitečné pro věc Československa i jeho západních spojenců mohou být jeho osobní styky s důležitými činiteli tureckými.

Jaké oblibě se dr. Hanák těšil ve vládních kruzích tureckých a jakou váhu tam měl, tomu nejlépe nasvědčuje ta okolnost, že Ankarská vláda při vši své zahraničně-politické zdrženlivosti uznala čl. vládu v Londýně v roce 1944. Musel to být pro dr. Hanáka povznášející okamžik, když turecký prezident ho přijímal v slavnostní audienci jako oficiálního vyslance Československa. V této souvislosti chtěl bych poznamenat, že každý, kdo měl po květnu 1945 příležitost číst politické zprávy, které dr. Hanák posílal do války do Londýna, musel být překvapen tím, jak obdivuhodně správně pisatel vždy odhadl vývoj zahraniční politiky turecké.

Pokračování na str. 3

BERLÍN

A HOSPODÁŘSTVÍ VÝCHODNÍHO NĚMECKA

Franklin Taraba

Od 13. srpna t. r., kdy komunisté uzavřeli hranici mezi východní a západní částí Berlína, pozornost celého světa jest soustředěna na toto bývalé hlavní město Německa. Všeobecně se uznává, že situace v Berlíně je velmi vážná dokonce snad, že se tam jedná o nejvážnější problém studené války a největší krizi od skončení druhé světové války. Pozadím této berlínské krise jest neutěšená hospodářská situace Východního Německa. Je proto dobře se blížeji podívat na celkový obraz hospodářství komunistické části Německa.

Nedávno uveřejněný článek v britském časopise Survey přinesl řadu zajímavých a pozoruhodných skutečností. Především konstatuje, že vývoj hospodářství Východního Německa nebyl v souladu s plánem sedmiletky vyhlášené s velkou slávou v roce 1959. Tehdy, při vyhlášení plánu, bylo řečeno, že prvotním cílem plánu jest předstihu Západního Německa (tak jako Sovětský Svaz chce předstihnout USA). Dosavadní skutečnost ukazuje, že tento cíl zůstane nesplněn. Na 12. zasedání Ústředního výboru komunistické strany Východního Německa, se ve zprávě o hospodářské situaci přiznává, že po dobrém roku 1959, se hospodářství Východního Německa opět vrací na hladinu let 1956-58. Oproti roku 1959, kdy průmyslová výroba vstoupila o 13 procent, byl v roce 1960 zaznamenán vzestup jen o 8 procent a letos, v roce 1961, to bude asi jen 7 procent. Důvodů pro tento pokles je několik. Zčásti je to důsledek snížených kapitálových investic, jejichž růst byl snížen z 25 procent roku 1959 na 10 procent r. 1960. Důležitějším byl psychologický otlus způsobený násilnou, překotnou kolektivizací, po níž následoval neúspěch loňské vrcholové konference. Kolektivizace byla již skončena začátkem léta 1960 ačkoliv bylo původně ohlášeno, že kolektivizační proces bude do-

končen až v roce 1965. Reakce obyvatelstva na tuto překotnou, násilnou kolektivizaci se odrazila v rekordních počtech uprchlíků do Záp. Německa, kdy v květnu 1960 uprchlo přes 19 tisíc osob (v květnu 1959 12.000) a kdy procento zemědělců v počtu uprchlíků stoupl o 6ti na 13 procent. Po neúspěchu loňského roku, když již bylo jasno, že plán nebude možno splnit, utichla vychloubání o tom, že již v dohledné době bude předstihnout životní standard Záp. Německa. Stačí jen několik porovnání k tomu, aby bylo jasné, že tento cíl není snadný. Tak na příklad, zatím co v roce 1960 průmyslová výroba Záp. Německa stoupla o 8 procent, výroba Západního Německa stoupla o 12 procent. Za poslední dvě desetiletí (1936-1955), průmyslová výroba, počítána v předválečných cenách, stoupla ve Vých. Německu o 25 procent, v Záp. Německu se více jak zdvojnásobila. Národohospodářský důchod stoupl ve stejné době ve Vých. Německu o 10 procent, v Záp. Německu o 80 procent. Celková spotřeba na osobu byla pod předválečnou úroveň ve Vých. Německu ještě v roce 1957, zatím co v Záp. Německu již byla předstihována v roce 1952. Mzda průmyslového dělníka ve Vých. Německu by musela být zvýšena o celou třetinu, aby se vyrovnala mzdě dělníka v Záp. Německu. Takovýto pří-

padů lze uvádět takřka do nekonečna.

Neúspěch sedmiletého plánu by komunistům ani tak nevažil, kdyby si občané Vých. Německa nemohli na vlastní věci ověřit výši životní úrovně Záp. Německa v jeho "výkladní skříni", v západním Berlíně. Komunistickým propagandistům se těžko vykládá o bídě v kapitalistických státech, když si každý za cenu jízdenky na podzemní dráze může osobně prohlédnout a prožít život v kapitalistické "bídě". A hromadný útěk kvalifikovaných dělníků, učitelů, lékařů, inženýrů a zemědělců navíc zhoršuje bez tak již špatnou hospodářskou situaci. Ostatně dráty, kulomety, tanky, zatarasané a zazděné ulice v Berlíně: to vše hlavně proto, aby občan "Německé Demokratické Republiky" měl "demokraticky" zabráněn styk s částí města, kde se i bez plánování, bez sedmiletke, bez dobrovolných brigád a dokonce i bez stranické péče a stranických prověrek dobře žije. I možnost války se pro to riskuje.

POSELSTVÍ

americkým dělníkům a odborářům! Již po mnoho let zapadají oslavy Vašeho svátku "Labor Day" do doby, kdy svět se zmítá v obrovském zápase mezi pravdou a lží, svobodou a otroctvím, demokracií a diktaturou. A tak i letošní svátek práce slavíte v době mimořádně vážné, kdy celý svět je zneklidněn a rozbourán nestoudnými požadavky a štvavými hrozbami a útoky Sovětského Svazu a jeho satelitů.

Chruščov ve svých projevech a memorandech opět prokázal jak si představuje opravdový a trvalý mír, jaký je jeho výklad práva národů na vlastní sebeurčení a nezávislost. Sovětské názory na řešení mezinárodních otázek jsou rok od roku velmi rozdílné a vždy jsou v přímém rozporu se skutečností a se sliby, které sovětské vůdce přislíbili či podepsali před tím. Jakýkoliv sovětský závazek plní Sověty jen tehdy, vyhovuje-li jejich podvrtné a rozkladné činnosti. Čestný závazek či podpis na ujednání je pro Chruščova jen cínem papíru, tak jak tomu bylo u Hitlera.

Sovětský sociální řád, jeho falešná sociální spravedlnost, nelidský nátlak na pracovní výkonnost, nespravedlivá odměna za práci, klamné právo odborové svobody, neuznání práva na soukromé vlastnictví, které jsou výsledkem několika let vládnutí komunistů v Sovětském Svazu a v zotročených jim národech nedávají Chruščovovi právo se nazývat obhájcem pravdy, spravedlnosti, svobody a tím méně — poslem trvalého, spravedlivého světového míru.

Vy, američtí dělníci a odboráři, jste vždy byli mezi prvními, kdo si uvědomili podstatu a nebezpečí jakékoliv diktatury, stojíte i dnes v přední linii v boji proti komunismu, který trvale ohrožuje mír a spokojený život všeho lidstva.

My, svobodní českoslovenští odboráři a dělníci, žijící ve svobodných zemích, jako mluvčí porobených československých dělníků a zaměstnanců, posíláme Vám naše a našich přátel z domova bratrské neupřímnější pozdravy k letošnímu svátku práce a prosíme Vás zůstaňte věrni a pevní ve svých zásadách, které jste obhajovali v minulosti.

Ústředí svobodných čs. odborů:

F. ČIFKA,
jednatel.

J. ŠYKORA,
předseda.

BERLÍN A MNICHOV

Karel Jeřábek

Časově velmi vhodně byl minulou nedělí promítán na televizi film o mnichovské dohodě v roce 1938. Se smíšenými pocity jsme prožívali dramatické události od května 1938, kdy byla provedena částečná mobilizace československých branných sil, až do března 1939, kdy zbytek Československa byl zabrán Hitlerem. Před našimi zraky pochodovaly fanatické řady nacistů v Berlíně i jinde, píšťci a bublačníci a řady našich poblouznilých spoluobčanů německé národnosti s bílými punčochami. Křečovitě projevy Hitlera se směšným knirkem a la Chaplin a přilepenou křivici do čela (kdo mu to asi doporučil?) a kulhavým čístařským titěrným G-čelsem. Osa olivírali ústa na prasknutí a vyrazili ze sebe vášnivé skřeky; a řval i dav seřazený do bezvadných linií. Rachot tanků, děl a aeroplánů doplňoval tuto divošskou symfonii.

Na druhé straně Čechoslováci, klidní a odhodlaní bojovat, byli reprezentováni důstojně svým prezidentem Benešem. "Vláda Československé Republiky se chce poctivě dohodnouti se všemi svými občany německé národnosti, ale nepochopí organisovanému teroru. Svou svobodu a demokratická práva bude bránit i za cenu branného konfliktu." Tak spravedlivě a pevně zní jeho hlas vyslaný rozhlasem.

V září 1938 Francie i Anglie stojí před mobilizací a nyní se ozývá hlas premiéra Velké Británie: "Bylo by nesmyslné vésti válku pro vzdálenou zemi (Československo), o které nic nevíme (doslovně: "far land of which we know nothing"). Herr Hitler přijal mnou nabízené řešení odstoupením sudetského území a já věřím, že mír je pro tuto generaci zachráněn. Pan říšský kancléř prohlásil také, že si nebude činiti dalších nároků vůči Československu a já mu věřím."

To jsou slova ministerského předsedy slavné a mocné Velké Británie, nikoliv naivního hospodského politika!

Za několik měsíců na to měl pan Chamberlain válku za daleko horší mocenské konstelace. On a jeho děstník se staly symbolem zbabělého a pošetilého usmířování vyděračů obětováním přátel a mravních zásad.

Dějiny se neopakují — to je správné, situace nemůže být nikdy totožná, ale: Nejlepší poučení přichází z dějin. Teď prožíváme podobnou historickou zkušenost. Sevřeně pěstě namísto vztažených paží nacistů, seřazené masy poblouznělé spoustou rudých praporů, kladivo a srp namísto hákového kříže, obrovskými obrazy polobohů Východu a vykřikovanými hesly. Symfonie je doplněna rachotem tanků, děl a aeroplánů — na-prosto totožné s nacisty.

"Dejte mi Estonsko, Lotyšsko, Litvu, Polsko, Rumunsko, Bulharsko, Československo, Východní Německo, Maďarsko, Koreu, Vietnam, Laos, Kubu, íve diktátor. My jsme ochránci míru a kdo nám nevyhoví, je válečný štváček," vyhrožuje a slibuje, že je to poslední požadavek.

Dejiny jdou na obdoby. Další západní Chamberlainové prohlašují: — "Pan předseda Chruščov přijal mou nabídku na odstoupení toho a toho území, prohlásil, že už nebude mít dalších nároků a já mu věřím. Sláva, mír je na generaci zachráněn."

"Dá v a j západní Berlín, nebo bude 200 milionů mrtvých," vyhrožuje pan diktátor a stanoví termín dne 31. prosince 1961. (Herr Hitler stanovil 30. září, 1938 a díky děstníkmu mu to vyšlo.)

Nelze pokládati za možné, aby zodpovědný politik, nebo jenom průměrně informovaný a vzdělaný občan, si nebyl vědom toho, že se nejedná pou-

Pokračování na str. 3

ČSNS, ODOČKA BATAWA

pořádá svůj tradiční

PIKNIK

v sobotu a v neděli 9. a 10. září 1961 na pozemcích bratra Roberta Mitáše na Gunter Lake Highway 7 do Midoc, pak Highway 62 na sever po Gilmor

(odtud sledujte tabulku pikniku)

Ráz pikniku: "Volání divočiny" Začátek v sobotu v poledne — Konec v neděli večer. Dostatek místa pro stany. Noclež v blízkém motelu.

Táborák - Benátská noc - Tanec, Koupání - Rybolov.

V SOBOTU: VEPROVÉ HODY

CO NOVÉHO VE SVĚTĚ

● Americký stát Washington, si nechal natisknout přidělové listky na potraviny, šaty, obuv a pod., které budou rozděleny obyvatelstvu v případě války. Zásoby nejnужnějších lidských potřeb jsou již jistý čas ukryty pod zemí.

● Izraelští technici vystřelili v dohledné době další mezikontinentální raketu. První pokus se plně vydařil.

● Od chvíle, kdy se J. Adoula stal premiérem Konga, zavřel v zemi zase klid. Nová vláda pozvala k návštěvě gen. tajemníka SN Dag Hammarskjöld.

● Velká Británie chystá reformu svého měnového systému. Nová libra bude mít 10 šilinků a hodnotu 1.40 dol. Každý nový šilink má mít 10 centů.

● Finský premiér doznal zpronevěru peněz státního pensijního ústavu, v němž dříve působil jako ředitel. Odhalení způsobilo jeho okamžitou resignaci.

● Castro sdělil oklikou Washingtonu, že nutně potřebuje asi 50.000 pneumatik pro auta a nákladní vozidla. Nabídl platbu za hotové peníze.

● V Siamu se šíří obavy, že až bude rudá Čína vládnout v sousedním Laosu, nezůstane zemi jiné východisko, než se pokusit o navázání přátelských styků s SSSR. Kreml nabídl Siamu rozsáhlou hospodářskou pomoc.

● Ze všech členských států NATO jedině Norsko se rozhodně brání přijetí Frankova Španělska za řádného člena Severoatlantického obranného společenství.

● Přítomnost sovětských radarových lodí v Tichém oceánu naznačuje, že SSSR v blízké době vystřelí další kontinentální raketu nového typu.

● Řecká veřejnost je pobouřena Chruščovovou hrozbou, že jedinou atomovou bombou srovná se zemí památný Akropolis. Dokonce i řečtí komunisté veřejně odsoudili chvástání sovětského premiéra.

● Podle nezávislých odhadů přistane první člověk na Měsíci v roce 1962. USA pracují horečně, aby byly první.

● Není pochyb o tom, že z britského vězení nedávno propuštěný kenyjský černošský předák J. Kenyatta bude prvním premiérem samostatné Kenye.

● 12ti letý syn kubánského premiéra Castra byl poslán do škol v Sovětském svazu.



Woodrow S. Lloyd, pokladník a náměstný premiér Saskatchewanu

pravděpodobně nastoupí na místo předchozího premiéra, pána T. C. Douglasa, který byl zvolený za vodčího New Democratic Party (Nové demokratické strany), vzniklé ze slúčení předchozí strany CCF s organizovaným robotníctvím. Strana má i též silné vidiecké kořeny; 250 delegátů v řadách bylo přítomných na zakládajícím shromáždění v Ottawě. Politicky mají kanadští farmáři sklon k rozvoji, trochu lavičářskému, ale rozhodně nie socialistickému, kdežto vo Velkej Británii a v Spojených štátoch boli a sú iradične, aj ak nie aktivne, spojovaní s konzervatívom. — Pán Lloyd vstúpil do saskatchewanského zákonodárneho shromáždzenia v roku 1944 a od tých čias bol členom kabinetu.

Z ČESKOSLOVENSKA

◀ Pražské "Rudé právo" napsalo, že ze Západního Německa uprchlo na Východ od konce války na 50.000 jednolliivců, protože nemohli vydržet "tvrdé pracovní podmínky". Lákadlem prý jim byly také "znamenité sociální služby a nejlepší výchovný systém" Východního Německa. Pisatel se zapomněl zmínit, že během téhož období odešlo z Východu na Západ přes 2.700.000 osob od prostých pomocných dělníků do vynikajících vědců. Situace ve Východním Německu je tak hrozná, že se vyjednává o dovoz bulharských a rumunských pracovních sil. ▶ Horníci v některých čs. dolech dostávají po skončení šichty půl litru erárního mléka. Osazenstva, která neplní předepsaný plán, tuto výhodu nemají. ▶ Kanadské ministerstvo zahraničí požádalo prostřednictvím svého vyslanectví v Praze čs. úřady, aby dovolily návrat M. Copa, Kanadana čs. původu, který byl za "špionáž" odsouzen k 7 rokům v komunistickém vězení. Zástupce kan. vyslanectví navštívil Copa ve vězení a zjistil, že se nachází ve špatném zdravotním stavu. O případu se debatovalo v kanadském parlamentu a kanadský ministr zahraničí, Hon. Howard C. Green, měl "nalehavý rozhovor" s čs. vyslancem v Kanadě. ▶ Státní nakladatelství dětské knihy vydalo dva romány Eduarda Štorcha: "Minehava", obraz ze života nejstarších osadníků střední Evropy, a "Bronzový poklad", příběhy z předhistorických dob z okolí Jilového u Prahy. Oba romány ilustroval Zdeněk Burian. ▶ Uskutečnil se umístění čs. vojenských jednotek ve Východním Německu, bude to od konce války po prvé, co čs. voják stanul na cizí půdě. ▶ Novou knihu o akcích sovětských partyzánů na Slovensku vydalo Státní nakladatelství dětské knihy. Svazek se nazývá "Vrátime se živý" a jeho hrdinou je Jan Nálepka-Repin. Současně vyšlo česky dílo J. M. Hurbana "Obrazy ze slovenského života", v němž je i známý cestopis "K bratřím slovanským na Moravě a v Čechách a povídka "Olejkář". ▶ V dnešním ČSSR vládne podle omažského "Hospodáře" (č. 3, str. 247) "móráčka z d-by protektorátu, kdy si nikdo nebyl jist svým životem". Heslem čs. mládeže je prý dnes: "Vždyť jsme jen jednou na světě — co užijeme, to máme." ▶ Jihočeské tužkárny Koh-i-noor vyvázejí do zahraničí tužky s portrétem sovětského astronauta Gagarina. Podobně má být vyznamenán i Titov. Oba budou také na krabičkách od sirek. ▶ Do Indonézie přišly první z 2.500 čs. železničních vagonů. Továrna na vagony se staví za dohledu čs. techniků v Pasuruanu na Jávě. ▶ V Brně se dostavuje nový hotel, na jehož střeše budou přistávat helikoptéry. ▶ Čestné uznání za "úspěšný průběh cestovního ruchu" dostal personál hotelu pro cizince "Ambassador".

ADVOKÁT
a VEREJNÝ NOTÁŘ
GEORGE BEN, B.A.
1134 Dundas St. West
Toronto 3, Ont.
Kanc. LE. 4-8431
Res. LE. 3-4855

SVETOZNAMÉ AUTO BMW 700



- 50 mil na 1 galon
- 85 mil rychlost
- 65 mil průměrná rychlost

Spolehlivý, úsporný,
čtyřsedadlový vůz

Poslední modely právě došly
SEDAN \$ 1735 - COUPE \$ 1935

TEŽ OJETÉ VOZY NA SKLADĚ

25 RONCESVALLES AVE, TORONTO
Z. A. MARTINEK

HISTORICKÁ ÚLOHA SENÁTU

(Canadian Scene) — Pre případ, že sa prevedie reforma senátu, o čom sa nedávno zmienila konzervatívna vláda v Ottawe, bolo by dobre, keby sme si uvedomili úlohu, pre ktorú bol senát určený podľa ustanovení British North America Act (Zákonu o Britskej severnej Amerike), ktorý je písanou ústavou Kanady. Podľa tohto zákona senát má rovnaké zákonodárne práva ako volená snemovňa v Ottawe, s jedinou výnimkou. Tuto výnimkou je skutočnosť, ako to nedávno vyzdvihol pán Peter Russell, lektor z oddelenia politického hospodárstva na torontskej univerzite, že "návrhy zákonov o peniazoch (návrhy zákonov na získanie alebo vydávanie verejných peňažných položiek) nemožno byť podávané v senáte. Ale senát má plné právo odmietnuť alebo zmeniť takéto návrhy zákonov."

Avak, ako pán Russell zdôrazňuje, "senát nikdy nepovažoval svoje právo veta pokiaľ ide o návrhy zákonov snemovne za veto absolútne, ale skôr za veto odkladné. Inakšie hečeno, senát videl v svojom práve veta brzdu, ktorú mohol používať nie nato, aby zabránil rozhodnutiu väčšiny v snemovni, ale na to, aby aspoň spomalil jeho spád." A vo všetkých prípadoch, keď senát odmietol rozhodnutie, ktoré malo podporu väčšiny v snemovni, môže toto ísť pred voľičstvo (pred kanadský národ), aby o ňom rozhodol v nasledujúcich voľbách. Vznášnym príkladom je návrh zákona Mackenzieho Kinga o starobnej penzii, ktorý bol najsamprv zavrhnutý senátom a potom ním prijatý, keď ho voľičstvo schválilo. Ale jesto mnoho precedentov o práve veta alebo zmeny, ktoré prináleží senátu. Zo 7,353 návrhov zákona predostretých snemovňou senátu od Konfederácie až po rok 1954, 1,666 bolo zmenených a 214 odmietnutých.

Slovom, moc senátu pozmeniť alebo odmietnuť návrh zákona bola poväčšine použitá na to, aby sa zapríčinilo ďalšie a možno rozvážnejšie premyslenie zákonov, ktoré snáď pred tým boli úrychlene prejednané v snemovni. Názor, že sa toto v praxi ukázalo byť na osoh Kanady je podporovaný klasickým spisom profesora Mackaya o senáte. Odhaduje, že tým, že pozmenil rôzne návrhy zákonov o železniciach, senát uetril kanadské-

mu poplatníkovi viac peniaží než ho stál od samotnej Konfederácii.

Hoci zákon o britskej severnej Amerike zrejme dáva senátu právo na to, aby pozmeňoval návrhy zákonov, týkajúce sa peniaží, snemovňa často, ako na príklad pri nedávnom návrhu zákona o colnom tarifu, do ktorého senát vsunul zmenu potvrdzujúcu právo odvolania od rozhodnutia ministra. "i naďalej sa pridrižiava svojich vlastných pravidiel o procedúre tvrdením, že takáto činnosť je mimo pravomoc senátu."

Je pravda, že pre daktorých "lento pohľad na to, ako teleso skladajúce sa z vymenovaných členov môže halit aspoň dočasne voľu väčšiny volených poslancov je v týchto demokratických dobách anemíou," hovorí pán Russell, "ale pri dôkladnejšej úvahe môže sa na to hľadieť ako na náznak, že základné myslenie, na ktorom sú vybudované naše politické inštitúcie, je viac než púhym neuvažujúcim odovzdávaním sa do vle väčšiny."

Avšak normálne povinnosti senátu prevyšujú čo do významu, ai ak nie čo do dramatickosti, jeho právo veta. Je jeho úlohou študovať a prešľizovať zákony, ktoré urýchlene prešli snemovňou. Z času na čas tiež podniká badania, ako na príklad jeho vnedané dôležité zkômanie o situácii pracovného trhu v Kanade.

Ak navrhnutá reforma senátu je nameraná na to, aby bol stanovený na 75 rokov vek, kedy senátori musia vstúpiť do výslužby, alebo na to, aby sa stanovila iná metóda určovania senátorov ako je terajšia, pozostávajúca z vymenovania vládou (akási politická sinekúra), dobre. Ale ak má znamenať zníženie práv senátu, aby mu bolo znemožnené zpomalit alebo zamietnuť zákony, ktoré vľá práve chce presadiť, ícel, ktorý vláda hovorí, že chce dosiahnuť, t. j. "urobit z tohoto telesa účinné rameno demokracie v našej zemi," dosiahnutý nebude.

Že senát bol "účinným" počas prave zakľčeníého zasadaania parlamentu sa skoro až príliš dramaticky ukázalo. Není pochyby, že jeho prestíž vzrastol a že mnohí došli k názoru, že splnil svoju úlohu v parlamente tým, že pôsobil ako brzda v prenáhlených krokoch, ktoré kladly politické výhody nad zásady.

CO JE KOMUNISMUS

Vykošťovanie práce

"Do redakce přišlo několik zpráv, že v některých okresích Žilinského kraje se organizují nepřipustným způsobem — na úkor vyučování — brigády školní mládeže na sběr brambor . . . Učitelka z Vrútek jen tak že se nerozplakala, když hovořila . . . o zlém prospěchu žáků, o tom, že mají plnou hlavu brigád a ne učiva."

Směna, 21. října 1955.

"Vyskytuje se však nyní často oprávněná otázka — kdy už ty brigády skončí? Způsobují obtěže v plnění plánu na závodech, vyžadují si mimořádné náklady a v neposlední řadě zkracují pracující o zasloužený odpočinek. — Musí se proto postupně odbourat."

Rudé právo, 10. září 1956.

"Na špatné poměry nás upozorňoval článek pracovnice OV ČSM Boženy Hrubé. Psala o případu 15ti letých chlapců Rudolfa Jegra a Františka Vápeníka, kteří pracovali u pecí (i noční směny!), ačkoli si přinesli do závodu známky TBC. Následkem těžké a namáhavé práce se jejich nemoc natolik zhoršila, že oba museli odejít na léčení . . . Vedení závodu jí (Hrubé Pacínáková - red.) však řeklo jasně: "Buď půjdeš pracovat k pecím nebo tě nepřijmeme!" Přijala tedy místo u pecí. Po řadě měsíců se u slabšího děvčete počala projevovat srdeční choroba."

Mladá fronta, 24. června 1956.

"Co byste řekli třeba tomu, že by vám listonoš donesl cykloslybovaný dopis s razítkem místního národního výboru (Vracov na Kyjovsku - red.), ve kterém by stálo, že se máte tolikátého a tolikátého dostavit v určenou hodinu tam a tam, kde se vám v rámci pracovní povinnosti přiděluje k obdělání i dílek cibule. A kdybyste nepřišli, budete trestáni pokutou až do 50.000 korun nebo odnětím svobody do šesti měsíců. Odvolání nemá odkladného účinku."

Rudé právo, 14. června 1959.



PORADCE PRO OBCHODNÍ SOUTĚŽENÍ

Bývalý spolupracovník "New Canadian Publications" pan Ray D. Despotovich se stal presidentem společnosti "Multilingual Counselling", která je v Kanadě první toho druhu.

Úkolem společnosti je poradit kanadským výrobcům a obchodníkům, jak a kde dělat reklamu, aby měla účinek v různých etnických skupinách v Kanadě.

Přijeme p. Despotovichovi mnoho úspěchu a doufáme, že "Naše Hlasy" budou moci otiskovat výsledky jeho práce.

VŠECHNO VE JMÉNU ČLOVĚKA

Spisovatel Jan Drda v Rudém rávu z 14. m. m. svým typicky podlízavým způsobem srší chválou na Sovětský Svaz v článku Všechno ve jménu člověka. Mimo jiné popisuje let astronauta Titova těmito slovy:

"Dnes už přišel ten druhý Rus. Snad právě ve chvíli, kdy jsme v nedělních novinách pročítali návrh nových stanov Komunistické strany Sovětského Svazu, odstartoval Gagarinův přítel Titov, syn altajského učitele, na lodi "Vostok2". Vzrušené jsme se dohadovali asi stejně na celém světě, chlebiti-li svět třikrát nebo dokonce pět krát. German Stěpanovič to provedl sedmnáckrát, prožil 25 hodin ve stavu beztlíže. Když přistál, napil se vody, šel k telefonu a volal Kreml."

"Váš hlas zní tak, jako byste právě přijel ze svatební veselice!" přivítal ho Nikita Chruščev po telefonu.

"Byla to opravdu veselice, i když ne svatební!" Pak se ti dva na obou koncích drátu dali do srdečného smíchu. Za chvíli svět u přijímačů slyšel mrtové poselství Sovětů:

"Naše úspěchy v dobývání vesmíru nejsou náhodné, zračí se v nich zákonitý postup vítězného komunismu. Naše úspěchy ve vesmíru stavíme do služeb míru, vědeckého pokroku, pro blaho všech lidí naší planety . . ."

CHODSKÉ SLAVNOSTI

V Domažlicích se konaly Chodské slavnosti programem nazvaným "Tož rodná strano". Z řečníků gen. Hruška, člen Ústředního výboru Komunistické strany pravil: "U vás v pohraničí žije od pradávna hrdý chodský lid, jehož slavná tradice mezi vámi stále žije. Podle těchto tradic bojujte dál za novou společnost, za socialismus a komunismus, to znamená za nejpokrokovější zřízení na světě, k němuž směřuje světový vývoj, ať se pánům ze Západu líbí nebo nelíbí." Jinými slovy, komunisté příkli Chodům nepopulární úkol — hlídat hranice a každého, kdo by chtěl utéct z komunistického ráje, předat policii. V minulosti úkol Chodů byl opačný — střežit vlast proti vpádu cizáků . . .)

Terontem projížděl známý komik čs. původu Jiří Voskovec. Žije v New Yorku a byl pozván na mezinárodní hudební festival do Vancouveru. Jeho bývalý společník Jan Werich žije v Praze.

CESTOVNÁ SLUŽBA

ČESKOSLOVENSKO - POLSKO - MAĎARSKO - RUSKO - UKRAINA

Cestovanie Lietadlom - Loďou - Lístky predplatené - Lístky na splátky

Dárkové balíčky

O. K. JOHNSON & CO. LIMITED

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

697 BAY STREET, TORONTO 2, ONT. - EMpire 6-9488.

DROBNÉ ZPRÁVY Z ČSR

— Denní tisk přináší v poslední době stížnosti dělníků na mzdové a pracovní poměry. Jednu z nich uveřejnila bratislavská Práva 14. června: "Jak je možné," ptali se horníci z Handlové, "že zatím co se zákonná pracovní doba zkracuje z dosavadních 46 na 42 až 40 hodin týdně, nám se oficiálně nařizuje úvazek 56-hodinové týdenní služby a při tom se nám dosavadní mzda za stejnou práci snižuje."

— Snižování mezd kritizovala také Práce dne 5. července v referátě o poměrech v Jáchymovských dolech. "Ke snižování platu bez vědomí zaměstnanců a závodního výboru došlo v několika dalších případech . . . Všichni se to dověděli až z výplatní pásky." Den předtím vysvětloval týž list, jak je tomu vlastně se zkracováním pracovního týdne: "Dělnické kolektivy nemohou přece trvale zvýšit produktivitu práce fyzickou námahou . . . Mnozí hospodářští vedoucí se divají na zkrácení pracovního týdne pouze jako na ekonomický úkol — postarat se o to, aby se za 40 nebo 42 hodin udělalo tolik, kolik dříve za 46 hodin."

— Klasickou ukázkou toho, co se nazývá socialistické plánování, popsaly dne 9. června Hospodářské noviny. Kantýnám a restauracím byl na letošní rok zvýšen plán a nařizena dosáhnout vyššího obrátu. Na dole Nejedlý na Kladensku se však rozhodli zrušit prodej líhovin v závodní kantýně, protože se havíři opijeli. Tim klesla tržba kantýny. "A tady vězí celá kuriozita," vysvětlilv Hospodářské noviny. "I když "Důl Nejedlý" splnil svůj těžební plán a plán získku na rovných 100 procent, nesplněný plán v kantýnách a jídelnách připraví všechny techniky dolu o prémii. Tak nevypitý alkohol staví celou hmotnou zainteresovanost v dole na hlavu."

— Studenti Karlovy university již vyrazili na "prázdniny". Podle Večerní Prahy z 30. června 1 850 posluchačů jede pracovat na státní statku Mariánské Lázně a Cheb, jiní budou upravitvat horské cesty v Krkonoších a další budou provádět půdní výzkum. Již dopředu bylo oznámeno, že vykonají práce za 2 miliony korun. — Zaostává také výstavba škol. Dne 25. července uvedl bratislavských rozhlas, že stavební organizace jsou zatím v prodlení se stavbami za 25 milionů korun, a že podle plánu by do 1. září měly dokončit výstavbu 78 školních budov.

— V československém potravinářském průmyslu je prý příliš velká úrazovst, jak oznámilo Rudé právo dne 18. července. V Severočeských tukovných závodech v Ústí nad Labem počít "pracovních úrazů" zvýšili tím, že "o úrazu, zaviněném doma, byl sepsán protokol se všemi náležitostmi včetně podpisů hospodářských pracovníků, funkcionářů odborové organizace, a dokonce i svědků, kteří úraz prokazovali". Režimní orgány na to přišly se "zlepšovacím léčebným návrhem": "Po zkušenostech, získaných v moskevském masném kombinátu . . . umožňujeme po lehkých úrazech na rukou a nohou pracovat na náhradních pracích. Úraz se zahojí bez absence."

— Podobně jako slavnostní uvítání se nepřipravují každému, ani nejnovější "vymoženosti" čs. soudnictví se nevztahují na všechny občany. Poslední tak zvané zlidovění justice má podle Rudého práva z 1. července "výchovný účel"; přeorganizované trestní soudnictví má prý převychovat provinilce, nikoli trestat. "To ovšem nijak neotenuje ostří zákona, namířené proti zavilým nepřítelům našeho zřízení," zdůraznil list. Zavilým nepřítelům je ovšem každý, kdo nesohlasí s režimem rodné strany.

— Bratislavská Pravda odhalila zajímavé názory veřejnosti na rozkrádání tak zv. socialistického majetku v článku z 25. června. "Korupce a rozkrádání se osmravdlňuje takto," referoval list: "Ten 'chudák' musel přijímat úplatky a musel krást, protože si ze svého platu nemohl dovolit to, co si mohou dovolit 'soudruzi', kteří si požívají auta, televizory a přepychové byty." Je tedy zřejmé, že veřejnost si je plně vědoma existence "nové třídy" režimního panstva a jeho výsadního postavení.

— Letos se zase opakuje každoroční žňová písnička: socialistické zemědělství není s to zabezpečit sklizeň obilí. Rudé právo z 20. července uvedlo, že v "západočeském kraji je obilí dokonce již dozralé a leckde začíná sypat. Svědčí to o tom, že tempo žňových prací zaostává za zralostí obilí."

ZPRÁVY Z ETHNIC SCENE

Důstojného odhalení pomníku T. Ševčenka ve Winnipegu se zúčastnilo přes 20.000 občanů ukrajinského původu. Slavnost počil svou přítomností kan. min. předseda, Rt. Hon. J. I. Diefenbaker.

Orgán kan. federace práce se nedávno pochvalně zmínil o publikaci "Labour in Exile," kterou v Paříži vydává Mezinárodní středisko svobodných odborářů v exilu. V redakci je také býv. čs. odborář A. Hais.

Rumunští katolíci ve Windsoru uspořádali společný piknik s členy slovenského sboru sv. Michala, jehož duchovním správcem je Rev. A. Zouzal.

V den výročí bitvy na Kosově poli (v roce 1389) uspořádala ústřední organizace Srbů v Kanadě Srbský národní den v Niagara Falls, Ontario. Slavnostním řečníkem byl princ Michal z Černé Hory.

V sobotu 2. září bude v hlavním auditoriu Mezinárodního ústavu, 709 College St., uspořádán Italský večer. Začátek v 8 hodin.

Zájemci o bezplatný kurs v protiatomové civilní obraně se mohou přihlásit na adrese: Metro Toronto Emergency Measures Organization, 387 Bloor St. East, Toronto 5, Ont. Kursy začnou v polovině září ve všech oblastech metropolitního Toronta.

Devítibarevná reprodukce kanad. zákona o lidských právech (Canadian Bill of Rights), velikosti 32x18 inčů, je k dostání za jeden dolar na adrese: The Queen's Printer, Ottawa, Ont.

Nejaktivnějšími kroužky Mezinárodního ústavu v letní sezoně jsou kluby sachistů a filatelistů. Chcete-li se k nim připojit, volejte LE 7-2561. # Přestavba řecko-katolického kostela na Sorauen Ave., který byl zakoupen místními řeckými organizacemi za 160.000 dolarů, pokračuje s takovou rychlostí, že bude otevřen již koncem září. Duchovním správcem je Rev. G. Dimopoulos, jenž dříve působil v řeckém kostele na Bond St.

Sportsland park, který se může pochlubit největším plaveckým basénem na severo-americkém kontinentu, se stává dějištěm mnohých etnických pikniků. Moderní rekreační středisko se nachází západně od křižovatky silnic č. 400 a 7.

Společný výlet členů a přátel Mezinárodního ústavu do Cedar Grove-parku poblíž Collingwood-u se koná v neděli 3. září. Sraz v 9 hod. ráno před budovou ústavu.

Mezinárodní filmový festival ve Stratfordu končí 2. září. Začal čs. filmem z doby německé okupace "Roméo, Julie a tma," který byl sympaticky přijat kanadskými kritiky.

Překrásný přírodní park "Edwards Gardens", při Leslie St. severně od Eglinton Ave. East, se stává vyhledávaným místem odpočinku od rušného života ve velkoměstě. Park je spravován metropolitním výborem pro parky a rekreaci za vedení p. T. W. Thompsona, B.S.A.

Na dotazy posluchačů prohlásil ředitel televizního programu "Intercom" p. C. Baikie, že název "Intercom" byl zvolen proto, že toto slovo je srozumitelné všem národnostem a může se tvrdit, že pochází z francouzštiny, ze španělštiny, z italštiny nebo z angličtiny. Základní myšlenkou programu je inter-komunikace mezi lidmi. Poznámky k programu, který se vysílá na stanici č. 6 každý čtvrtek v 10.30 h. večer.

V biografu Christie, 665 St. Clair Ave. West, dávají moderní polský film "Bílý medvěd", který byl prohlášen za nejlepší cizí film na nedávném festivalu v Edinburghu. Informace: LE. 1-3220.

Recepce prov. vlády na počest redaktorů etnického tisku, která se konala minulý týden na pozemcích CNE, se zúčastnil také redaktor "Citizen's News" z Windsoru, G. Bonavia. Je naděje, že jeho rozhlasový program na CBC "International Rendezvous" bude přenášen všemi stanicemi CBC, od Halifaxu až po Vancouver.

ČESKOSLOVENSKO

— Bratislavská Pravda popisovala dne 29. června, jak "bloudí" haričovský kolehoz. "Ne a ne se vymotat na správnou cestičku," psal list. "Vloni se brambor na některých parcelách ani nedotkli, ba i vyorané brambory shnily na poli, len naházeli do silážních jam, jatelínu spásli. Zhnulo mnoho mladého dobytka, ba i četné starší kusy po otelení nemohly vstát a musely na porážku. . . Průměrný věk v jednotném zemědělském družstvu je 55 roků. . ."

— Jiří Merhart z Dobřichovic byl od souzen k jednorozhodnému vězení, protože ukradl ojeté pneumatiky. Má automobil, ale nemohl pro něj sehnat gumy. Zemědělské noviny z 12. července výmluvnými slovy popisovaly, jak Merhart, řidič z povolání, si nejprve pneumatiky vyhlédl a potom ukradl. Svědčí o zoufalé situaci motorismu v Československu, že Merhart byl ochoten spokojit se pro osobní automobil s pneumatikami "na rozmetadla strojených hnojiv".

— V červnu došlo na Slovensku k 622 dopravním nehodám, při nichž bylo usmrceno přes 50 osob. Bratislavský rozhlas z 19. července v této souvislosti varoval rodiče, aby nenechávali děti venku bez dohledu. Mezi zabíjícími bylo totiž 11 dětí ve věku do 15 let, 30 těžce a 34 lehce zraněných.

— Černé sázení na koničky kvete i v Československu, jako patrně z referátu Rudého práva 22. července. "Hlavní eldorado Černých sázek je nikoliv na závodističtích, ale v Praze" psal list. "Tam se točí bank! Kam se hrabe Státní sázková kancelář! Kdyby se tahle kumpacka mohla sázet veřejně, pak by Státní sázková kancelář mohla stáhnout rolety!" Referát také mlhavě naznačil, že do černých sázek jsou dokonce nějak zapleteni i vysocí státní úředníci. "Rovněž je třeba skoncovat s různými manažery, kteří pobírají od některých státních stáji prebendy za jakýsi dohled, aby při závodní koně při dostizích nikdo neošidil."

— Československá armáda verbuje pracovníky do ostravských dolů. — "V minulých dnech uvítali ostravští havíři ve svém středě brigádníky z řad vojáků, kteří budou na šachtách pomáhat alespoň po dobu 15 měsíců" psala Obrana lidu 27. července. Počet uzavřených pracovních brigádnických smluv prý přesáhl počet tři tisíce.

— Dne 22. července oznámil pražský rozhlas, že čs. delegace odestovala do Japonska na světovou náboženskou konferenci. Jsou v ní generální dozorce slovenské evangelické církve poslanec Andrej Žiak a kapitulní vikář římsko-katolické církve v Litoměřicích dr. Eduard Oliva. Zpráva uvedla, že tato "náboženská" konference se bude konat pod heslem "Již nikdy Hirošima".

Kanaďania vyhráli "Guynemer Trophy"

Canadian Scene — Letecké družstvo RCAF, složené z představitelův z každé z čtyřech kanadských bojových leteček v Evropě, vyhrálo v štvrtém za sebou idúcom roku "Guynemer Trophy", nejvyšší cenu v každoroční mezinárodní letecké soutěži mezi Allied Air Force Central Europe (AIRCENT). — Družstvo 36 pyňných Kanaďanů získalo 1352 bodů, nejvyšší počet, v tejto mezinárodní soutěži, které sa tiež účastnili družstva z leteckých sil Belgie, Holandska, Dánska, Německa, Norska a Talánska. Kapitán družstva RCAF, letecký poručík Spencer, dosáhl 440,5 bodů z možných 800, a tak mal priemer 55 proc. Dostal plaketu Prince Bernharda, ktorú mu Prince Bernhard osobne odovzdal.

Nakupujte u našich inzerentů!

NOVÉ TELEFONNÍ ČÍSLO

EM 3-8888 (4 linky)

Cestovní porady ZDARMA

AIR & OCEAN

TRAVEL SERVICE

1 ADELAIDE ST. E.,

at Yonge St.

TORONTO

(obchod v přízemí)

Majitel K. BUZEK

Z JIŽNÍCH POBŘEŽÍ

Vilém, Gran Embustero:

Tam nebylo jiné přítomnosti, než Boží. Tam se popelily dvě slepice a za plotem, na prašné cestě, starý mulat upravoval svůj oděv; dlouhým řemenem utahoval své úzké kalhoty. Učiniv to, rozloženě plival kolem sebe a pak šel svou cestou, pravděpodobně do Afriky.

Poté, co Pepé odešel, když ho Carmen vykázala z ranče protože jí nedával žádné ty zat. . . peníze, uvázal jsem jeho chinchoru (visuté síťové lůžko) k dveřnímu trámu a druhým koncem kůlu v plotě. Ulehával jsem za svítání, po svém návratu z Portugésova baru a přebouzel se šmráním brisy v síti svých nohou při slunce západu. Široké listy banánových odkopků tvořily nad lůžkem zelenou klenbu s hnědými proslchlými skvrnami, chránící moji pokožku před ostny slunečního úpalu.

Tam nebylo jiného výskytu, než Božího, neboť Carmen, její počínání, mne nerušilo. Nalevo prala prádlo a napravo jej věšela na plot, také na natažené dráty. Bylo ho moře. Denně. Říkávala: "Como se hace? Co se dá dělat? Z něčeho člověk musí být živ" a utírala si mokré ruce do zástěry.

Napadlo mě, proč nevěši prádlo na levé straně, tam co prala, nebo nepere, tam co věšela. Kromě toho napadlo mě nic, ani ne, že bych měl chinchoru pověsit jinam, abych nepřekážel. Přivřenými víčky pozoroval jsem její zženštilou, pro muže zahanbující práci. Potom hleděl jsem na mravence nezadržitelně pochoduující s náhlady opadaných květních listků. Také Carmen měla v uších purpurové

NOVÁ KNIHA

Letošního září vyjde v New Yorku nová kniha dr. F. Poláka: Sibiřská anabaze čsl. legií. Kniha má 270 stran a její cena obnáší 3.50 dol. Knihou dostává se české literatuře díla, jímž poprvé ličena soustavně a objektivně historie bojů ruských legií, tvořivších nejslavnější stránku novodobé čsl. historie.

V knize autorem jest prováděn důkaz o tom, že přičiněním konfliktu čsl. legií se Sověty nebyly důvody, uváděné dosud legionářskou literaturou, nýbrž že jí byl výlučně plán sovětské vlády, pojatý touto již záhy po listu padové bolševické revoluci a směřující k tomu, aby se rozvinula organizace čsl. legií, tuto zlikvidovala a přivtělila legie do své sovětské armády. Takým způsobem Sověty, prohlašovali na venek práva každého národa na svobodu, ve skutečnosti svým plánovým útokem na čsl. legie dokazovaly, že toto právo na sebeurčení upírají českému a slovenskému národu, neboť se rozhodly potlačit jediný branný projev národa, epického tehdy v rakousko-uherské porobě. — Útok Sovětů vůči čsl. legiím — tomuto zárodku čsl. národa, podával důkaz o věrohodnosti Sovětů, důkaz o jejich nepřátelském poměru nejen k jakémkoliv individuální svobodě, ale i k svobodě každého malého národa. Od tohoto prvého se střetnutí Sovětů s revolučním hnutím našeho národa Sověty v průběhu desítek let nesčíslněkrát prokázaly svůj nepřátelský poměr k svobodě jiných národů, potlačivše jejich svobodu a ujmuvše je pod svým rudým, samodržavým panstvím. Stalo se tak se všemi středoevropskými národy, v tom počtu i s naším národem. Útok proti čsl. legiím v Rusku byl v pořadí prvním krokem bolševiků po uchvácení jimi moci, směřující k znárodnění malého, dosud probouřeného českého a slovenského národa. Na šesti čsl. legie tento útok Sovětů odrazil, zvítězily v tomto nerovném boji a zajistily tak národu jeho svobodu.

Průběh bojů jakož i okolnosti je provázecích nebyl dosud v naší legionářské literatuře podán v plném rozsahu a v objektivním osvětlení. O to se právě pokouší přítomná kniha Poláková o anabasi čsl. legií. — Po autorových knihách o evětských koncentračních táborech dostává se čsl. veřejnosti dílo, jež tvoří další článek v jeho boji proti komunismu, započatém hned po jeho odchodu na Západ a vyvrcholivším podanou jim obžalobou v roce 1953 u Spojených Národů proti Sovětskému Svazu pro udržování tímto otročké nucené práce a rozsáhlou publicistickou činností v tomto směru. Kniha Poláková přichází

květy, byla podmaňující. Vždycky když nrocházela mezi mnou a zářícím nebeským terčem obdivoval jsem její pružnou siluetu. Příležitost vidět ji, byla takřka bez hranic a jako naturalizovaný domorodec jsem ji nepropyl val. Zvláště mě sváděly romantické kartáčky řas, podtrhující a prodlužující její jiskrné oči. Co však řící o kle nutém obočí, jakou chválou zahrnout její rty ve tvaru luku bůžka Cupida. Můj obdiv byl cudný, mravný. Byl doprovázen větší láskou, než přáním. Hledět na ni mě vyčerpávalo a z energie mně zůstávalo jen něco velice málo, abych dýchal, abych žil.

Z nad přivřených věek hleděl jsem do dalek, na táhnoucí se oblaka a vlnící se moře. Pravi se, že Venezolanci jsou znamenití snilkové: jejich a jejich moře nekonečná jejich mstl llanos jsou rozlehlé, jejich hory veliké nedbá denních tůtérností. Nevl jsem výjimkou. Rozložení ve visutém lůžku, jako král, linější svého osla, o němž zlé jazyky tvrdily, že je líný hřešit, pohlcen prostředím, představval jsem si sama sebe v nádherných šatech a širokém sombaru zdobeném stříbrem, cválajícím na vraníku s bílou lysinkou na čele, s Carmen buď před sebou, nebo sedící vzadu, za mnou. Mával jsem žrátkem na oživ a dělal hrozný rámus stíleje z coltu ráže 44.

Ale o tom mohl jsem jen snít ve své fantasii. Skutečnost byla tvrdá. Svě sny krotit jsem pevnou rukou. Carmen nesměla poznat moji zbrklost, omámenost, rozčilení a dojetí svých snů. Neboť by s ní k vydržení. Chtěla by také na mně ty zat. . . peníze, co jí dlužím za byt a snídaně. Člověk se musí přizpůsobit, zžít se, asimilovat.

Myslí jsem si: Carmencito, lindo amorcito, te amo. Říkal jsem, ale jen svému nitru: Hezký miláčku, jak tě miluji. Potom ještě to a ono. Usínal jsem s jejím jménem na rtech ve způsobu modlitby.

Carmen si novšimla mého neklidu. Opřela moji hlavu proti sobě, houpala ji, sladce mne líbajíc. Zavřel jsem brzy oči a usínal v jejím náručí ilchocen, laskán kolébáním.

Šeptala: "Co je ti maličký, bolí tě něco? Zdálo se ti něco? Řekni mi, co se ti přihodilo."

Mružel jsem: "Nem mě," ale bylo mi také měkce.

Zpívala tence: "Duermete, niñito! Dětátro spi. . ."

PRVOTŘIDNÍ
UZENINY A MASA
nakupujte u krajaňské firmy

BLOODALE
MEAT MARKET

1564 Bloor W. - Tel. LE 5-0344
MAJITEL ARNOST FANTL

POJIŠTĚNÍ VŠEHO DRUHU

AUTO, POŽAR, OBCHODNÍ,
ŽIVOTNÍ, ZDRAVOTNÍ, PENSIJNÍ

VELIN INSURANCE AGENCY

DR. D. VELIN

Tel.: HI 4-1593 - EM. 8-6121

DON MILLS, ONT.

115 PLATEAU CRESCENT

BERLÍN A MNICHOV

Dokončení se str 1

ze o západní Berlín a o dva miliony Berliňanů, ale že se jedná o důležitý článek v obraně Západu. — Berlín a všichni Němci jsou součástí obranné soustavy za svobodu člověka. Není správným tvrzení, že Berlín je obklopen komunistickým mořem. Převážná většina východních Němců nenávidí komunismus a proto je správnějším tvrzení, že Berlín je sevřen v kleštích sovětské imády. — S těmi "Vopo" (Volkspolizei) by se domácí Němci vypořádali v krátké době. Posice Berlína je nenormální, jenže v jiném smyslu, než je vytrubováno a vykládáno komunisty.

Jednou pro vždy by měla být opuštěna politická úvaha o trvalém rozdělení Německa. Vývoj v Evropě směřuje ke sjednocování, nikoliv k rozdělování — Evropy, ze které nebude možno vyloučit ani východní Němce. To je ideál, o který dlužno usilovat,

nikoliv o časové a nepříroze rozdělení Němců. Západní velmoci poctivě se snaží o odstranění následků války a nepřejí si návrat nacistů v jakékoliv formě. Stejně poctivě chtějí podporovat všechny demokratické státy a hnutí na celém světě, Němce nevyjímaje.

Nelze pochybovat o tom, že západní a zejména americká politika není v rozporu s ruským lidem, nýbrž s rozpi navými komunistickými diktátory. — Historické dokumenty prozrazují, že zodpovědní Němci by se byli s maniakem Hitlerem vypořádali, kdyby Západ v době Mnichova byl pevný a nestoupil vyhrůžkám. Věříme, že i v Sovětském Rusku jsou zodpovědní politikové, kteří jsou zodpovědní terorem, ale kteří by převzali politickou zodpovědnost, kdyby jim byla dána příležitost.

ZE SVĚTA

A. Faltusová

Maďarská komunistická strana vede boj proti továrnám na nábytek, které setrvaly při výrobě nábytku, jehož styl byl populární před II. světovou válkou. Časopis "Magyar Nemzet" do poručuje bojkot továren, které "neudržují krok s dobou" a přiznává, že takový bojkot by postihl asi 90 procent podniků, jejichž výroba je ovlivňována "buržoázními choutkami" jejich zákazníků.

Na základě policejního nařízení se bude na Kubě provádět údajně ze zdravotních důvodů — pravidelná prohlídka a desinfekce všech domů a bytů. Kubánská vláda předpokládá, že se jí tímto způsobem podaří z tajných skrýší vypudit všechny protivníky nového režimu.

Podle nového nařízení sovětské vlády, bude ilegální obchodování devizami v SSSR trestáno smrtí. Dosud byl tento přestupek trestán 10ti letým vězením.

Ve východním Německu byl obnoven přídelový systém na prodej masa, másla a mléka, kterýchžto potravin je v celém komunistickém bloku velký nedostatek.

Výdaje spojené s konferencí, která se v červnu t. r. konala ve Vídni mezi prezidentem Kennedym a premiérem Chruščovem přišly na 400.000 dolarů. Bylo propočítáno, že každá vteřina rozprav stála 20 dolarů.

Podle zpráv v západním tisku budou do Mali vysláni českoslovenští letečtí instruktoři.

Titova cesta vesměrem přiměla ve daktora odborného časopisu sovětských obuvníků k napsání těchto řádek: "V roce 1962 vyšleme člověka na měsíc; v roce 1965 vyšleme dva lidi na Mars; a konečně v roce 1970 budeme s výrobou obuvi tak daleko, že každému sovětskému občanu bude možno si koupit jeden pár bot z kvalitní kůže".

Podle zpráv ze Švýcar výcvik pro zkušební lety vesmírem v SSSR prodělává skupina sovětských astronautek mongolského původu. Je domněnka, že mongolské ženy byly pro tento úkol vybrány pro jejich malou postavu.

SOKOLSTVO

IV. Letní hry Kanadského Sokola Kanadský Sokol, okrsek čsl. Sokolstva v zahraničí, pořádá každoročně závody v mnoha sportovních odvětvích. Každou zimu jsou pořádány "zimní hry" se závody v bruslení, lyžování a zimních hrách, každým rokem na jaře závody v náhradovém tělocviku a koncem léta "Letní hry" se závody v lehké atletice, v odbíjené a ve stolním tenisu. Letošní Letní hry se konají v Torontě, ve dnech 2.-4. září 1961. Hry budou zahájeny v sobotu 2. září v 1 hod. odpoledne na stadionu školy Royal York Collegiate (na Royal York Road, mezi Queensway a Bloor St. W.) závody v lehké atletice. Závody se zúčastní členstvo i dorost sokolských jednot "Masaryk" Montreal, Noranda a Toronto 2, jakož i hosté — členové Sokola Toronto 1. Muži budou závodit ve skoku vysokém, dalekém, v běhu na 100 y, ve vrhu koule a v hodů diskem a oštěpem. Dorostenci v běhu na 75 y, ve vrhu koule a ve skoku dalekém a vysokém. Ženy a dorostenky v běhu na 60 y, ve vrhu koule a ve skoku dalekém a vysokém. Družstva jednot mimo to poběží štafetový závod. Vítězná družstva jednot obdrží putovní pohár. Po skončení závodů bude v sobotu večer pro účastníky uspořádán přátelský večírek v sokolovně. V neděli, 3. září v 11 hod. dopoledne budou Letní hry pokračovat turnajem družstev v odbíjené, po jehož skončení bude sehrán turnaj ve stolním tenisu. V neděli večer bude sokolovně "Tanec na rozloučenou". V rámci Letních her budou rovněž v sokolovně konány schůze náčelnictva, představenstva okrsku a sletového výboru IV. sletu Kanadského Sokola.

Přijďte povzbudit sokolské závodníky v sobotu 2. září v 1 hod. odpol. na stadionu školy Royal York Collegiate.

JOHN GREGOR

Dovoluje si oznámiti, že opět provádí veškerý Plumbing Heating, opravy a nové práce, pod firmou

QUALITY PLUMBING & HEATING COMPANY
Volejte LE 3-8396

SPORT

Kanadská kopaná

Toronto City si udrželo vedení v Profesionální fotbalové lize, když jedinou brankou zápasu, jež byla docílána dvě minuty před koncem hry, porazilo montrealskou Cantalii. Toronto vede tabulku rozdílem tří bodů, Cantalie je na druhém místě, třetí Hamilton, poslední torontská Italia.

Jihoslovan mistrem

Zástupci 23 zemí bojovali v Lucembursku o mistrovský titul Evropy v tělocviku náhradovém. Mistrem stal se Cerar, Jugoslavie. Na druhém místě skončil obhájce titulu Rus Titov, třetí byl Ital Carminucci. Vítězství Cerara, který na Olympiádě byl osmý, nad sovětskými gymnasty je překvapením.

Přes 60 metrů v disku

V lehké atletice prvním atletem, který hodil přes hranici 60 metrů v disku, je Američan Sylvester. Nejprve překonal svět, rekord ve Frankfurtě 60,65 m a pak se zlepšil v Bruselu na 60,72 m. Dosavadní rekord držel Polák Piatkovski 59,91 m z roku 1959. Zajímavé je, že Sylvester je na zájezd amerických atletů do Evropy jako náhradník, když olympijský vítězové Oerter a Babka zůstali doma.

Těsné vítězství tenistů USA

Američané v Davis Cupu vyhráli jen těsně americké pásmo nad Mexikem poměrem 3:2. Za stavu 2:2 rozhodující byl poslední zápas Bertzena, USA, který porazil Mexičana Osuna ve třech setech. USA hrají nyní s Indií a vítěz tohoto utkání se utká s Itálií, která vyhrála evropské pásmo.

Československý sport

100.000 diváků přihlíželo v Pardubicích motocyklovému závodu o "Zlatou přilbu", ve kterém vyhrál Klaunder, ČSR na stroji ESO # Na dvou vodáckých mistrovstvích Evropy čs. reprezentanti docílili jen průměrných úspěchů. V Praze veslařská mistrovství ávropy žen vyhrál celkově SSSR a čs. veslařky skončily na druhém místě ve čtyřkách a ve skifu byla druhou Postlová, ČSR za vítězkou Papovou, Maďarsko. # V Poznani v kanoistickém mistrovství nejúspěšnější z čs. reprezentantů byl Polakovič, čtvrtý v kanoji na 1 km. Celkově vyhráli Maďaři před SSSR # Liga v kopané má již dvě kola za sebou. Vede RH Bratislava, která porazila Prešov 4:1. soval 1:1 v Trnavě, Kladno porazilo Nováček soutěže Spartak Plzeň remi druhého nováčka ligy Královopolskou Brno 4:1. Dynamu Praha (dříve Slavia) v druhé lize vyhrálo 5:1 nad Liberem a je na prvním místě tabulky. # Plavecké čs. národní mužstvo prohrálo v Bně se Švédě 75:125 bodům a v Krakově s Poláky 113:132 bodům. # Na mistrovství světa v lukostřelbě v ženách skončila na třetím místě Depiová, ČSR. V obou kategoriích vyhráli Američané: Thornton v mužích a Vonderheldt v ženách # Ital Pamich vyhrál 26. ročník chodeckého závodu Praha-Poděbrady před čs. atletem Mocem.

AUTO - POŽAR - BONDY

Dopravní a všeobecné pojištění
Výhodnější a levnější podmínky
Auto - financování

PROCK INSURANCE AGENCY

124 PANDORA CIRCLE
SCARBORO, ONT.
AXminster 3-7916

DR. G. MRÁZ

ZUBNÍ LÉKÁŘ

605 BLOOR STREET WEST
TEL.: LE. 71841
Ordinuje dle úmluvy.

LETNÍ TÁBORY

ČSL. DÁLKOVÉ ŠKOLY V EXILU

Z podnětu Čsl. dálkové školy byly letos organizovány čtyři letní tábory: dva v Norsku, kde je nyní sídlo vedení Čsl. dálkové školy a další dva ve Švýcarsku a v Itálii. Těchto letních táborů se zúčastnily děti z Rakouska, Německa, Norska, Itálie, Belgie, Holandska, Francie a Anglie. Kdežto norské tábory byly bezprostředně organizovány vedením Čsl. dálkové školy, tábory v Itálii a ve Švýcarsku se vlivem církevních představených osamostatnily, aby měly více náboženský, než národnostní ráz — jistě na škodu exilového školství. Svato-plukovský duch býval vždy kletbou našeho národa. Ráz italského a švýcarského tábora odpovídal praxi všech dřívějších táborů letní školy, neboť jich instruktoři (Salesiani P. Ditttrich, P. Homola a j.) jsou odchovanci letních táborů Čsl. dálkové školy a zde také získali hlavní základ praxe. Tábor v Itálii vedla Salesianka Věra Vorlová, skautská odchovanka vedoucího Čsl. dálkové školy, takže z výsledků letních táborů možno mít radost, neboť mládež se dostalo skautské, sokolské i orelské praxe).

Norské letní tábory vzbudily velkou pozornost norské veřejnosti. Tak na př. během měsíce táboření byly několikrát v řadě významných norských novin na první stránce uveřejněny dlouhé reportáže ze školy a života dětí ve škole, provázené četnými obrázky — fotografiemi. — Též norská televize natočila během letních táborů dvě dosti obsáhlé reportáže z tábora, jednu v rámci UNESCO. To mělo za následek, že prostí norští občané přinášeli a přiváželi do letních táborů rozličné dárky pro děti, na př. dětské prádlo a šaty. (většinou nové) a různé požitaviny jako rybiž, jahody a pod, a tak že děti se měly tentokrát jako "cisai pán", jak děti si samy pochvalovaly. Vedoucím chlapec-kého tábora byl p. J. Hloušek, jenž byl podporován v práci početným učitelským sborem, v němž účinně pracovali torinští Salesiani, zvláště P. Vojtěch Hrubý. Divčí tábor vedla pa-

ni Marie P. spolu s paní Helou Hlouškovou a paní Miluškou Buškovou. Pedagogické vedení obou táborů a školy měl opět univ. docent dr. J. Kratochvíl a administrace spočívala cele na paní A. Kvapilové. Vzorou českou kuchyni vedla paní Vlasta Sehnalová a s ní paní Sartová, pan Vacek a řada jiných. Bylo dojemné, že dvě norské paní věnovaly též mnoho svého volného času k obětavé práci v kuchyni.

Chlapecký letní tábor se nazýval Tábor hochů Friedjofa Nansena, divčí tábor nesl nápis: Světlušky Dr. A. Masarykové. A byly to opravdu světlušky. Programové měly oba tábory často rozdílné programy, ale protože byly dosti blízko, bylo možno často programové části obou táborů spojit. Tak na př. zájezd na t. zv. Konec světa — Verdens Ende — jeden z nejkrásnějších a nejoblíbenějších lázeňských míst Norska. Děti obou táborů společně tu navštívily akvarium a zoologickou zahradu, kde výklad dětem podával dr. Kratochvíl. Podobně tomu bylo při návštěvě velerybářského muzea v Toensbergu, kde jsou chovány kostry mnoha ryb, z nichž jedna jest přes 25 metrů dlouhá. Se zájmem si zde děti prohlížely různé harpuny, harpunová děla a zařízení pro lov velryb.

Koupání v moři bývalo vítaným osvěžením. Celý tento zájezd byl financován a spoluorganizován norskými novinami: Toensberger Blad, které daly dětem k dispozici autobusy. A opět se objevily v novinách fotografie s články o vzorném chování našich dětí, a jejich pěkných zpěvech a národních tancích. Výsledek toho byl, že vesfold — jatky — poslaly našim dětem celé veliké prasátko, takže jídla bylo tolik, že kuchařky nevěděly co s tím. Ale veliká lednice tábora schovávala a pohltila do sebe větší část veprka a než se kuchařky nadály, porce se menšily a prasátko bylo sněženo dříve než si kdo myslil.

Jiným společným podnikem byla návštěva Sandefjordu. Jest to velrybářské bohaté město, vzdálené od našich letních táborů asi dvě hodiny cesty autobusy. Zde opět uvítalo děti moře. Tentokrát si však vzaly s sebou tábory svá velká akvaria, do kterých lovíly různé mořské živočichy, jako mořské hvězdice, různé meduny, kraby, rozličné plže, mlže, chalupy a mnohé jiné. Akvaria se pak těšila pozorností dětí v táborech pozorováním života a pohybu mořských živočichů. Sandefjord přinesl ovšem dětem dalších milých překvapení. Byla zejména návštěva a prohlídka veliké velrybářské lodi, jež se před krátkem vrátila z lovu s bohatým úlovkem ryb — bylo jich na 280 — z Antarkidy. Sám první kormidelník byl průvodcem dětí a tak vše názorně vysvětloval, že mnohý z hochů dnes rozumí velrybářské lodi jako nějaký námořník.

Největším překvapením pro děti bylo, když byly zavedeny do nejlepšího hotelu Sandefjordu — do Atlantiku, kde je majitel hotelu, pan Toms přivítal český a děti zde mohly zasednout do nejpohodlnějších klubovek nejelegantnější restaurační místnosti a bylo jim servírováno přepychové jídlo, při čemž jim vyhrávala italská kapela "jen pro ně". U nás nesmí mít nikdo hlad, říkával pan Toms — a děti si plnily znovu a znovu talíře až do přesycení. Nakonec byla jim předložena zmlzlina a pečivo. Pak byly děti provedeny staronorskými světnicemi p. Tomse a poznaly jejich zařízení, jež jsou chloubou tohoto Čecho-Nora. Děti mu na poděkovanou zapívaly a zatančily. V očích pana Tomse se objevily slzy dojetí z tohoto malého Československa v Norsku a on si naše děti opravdu zamiloval a ony jeho.

Pokračování příště.

FRANK'S MOVING

provádí stěhování a veškerou i dálkovou dopravu.

FRANK A BAZIL

LE. 2-7724.

Světě nám veškeré Vaše stěhování

Nakupujte u našich inserentů!

PERLIČKY Z ČSSR

"Jednoho si ovšem musíme být neustále vědomi: základem komunistické bdělosti a ostrážitosti vždy je a musí zůstat důvěra k lidem . . . Nesmíme nechat bez povšimnutí ani zdánlivé maličkosti. Na každý nesprávný hlas musíme dát jasnou odpověď a také se podívat, zda to záměrné ne-promluvil nějaký štváč."

Rudé právo, 2. července 1956.

"V našem životě je mnoho takových lidí, kterým se z jejich funkce zatočila hlava, domnívají se, že si všechno mohou dovolit. Takoví lidé lehce sklouznou k byrokratickému úřadování, k diktátorským metodám, k přehlížení požadavků lidu."

Zemědělské noviny 14. března 1956.

"Máme taky panstvo. Krok pěšky neudělá. Tancuje z klubu na recepci a z recepcie do klubu, ale o 'potřebách a náladě lidu' píše a řeční do aleluja. Lidé se tomu smějí a někdy taky mají vztek."

Květy 10. ledna 1957.

"Lidi . . . nestrne k obětavosti a nezištnosti vysoký pracovní orgánů či aparátu, který byv dělnickou třídou povolán, aby jí vládl, si za peníze této dělnické třídy opatří vilu a letovisko a kromě služebních automobilů i vlastní automobil, a zejména opevní-li si ještě k tomu vilu a opatří ozbrojenci aby se před dělnickou třídou patrně chránili."

Literární noviny 28. dubna 1956.

"Proč vyšší funkcionáři mají tolik nedělních 'úředních cest' auty a plynvají národním majetkem, proč děti některých z nich nechodí do školy jako ostatní mládež, ale mají zvláštní učitele a vychovatele, jak tomu bylo za císaře pána."

Svoboda (Praha) 27. dubna 1956.

A výsledek stížnosti? Dne 17. září 1960 dostali oba uvedení kritikové okamžitou výpověď 'pro ztrátu důvěry' a musili na hodinu závod opustit. Uvedený případ "kritiky" byl pak ukončen tím, že se komunističtí diktátři dali umluvit k tomu, aby výpověď dělníkům, kteří se odvažili v navně představit, že jsou "hospodáři v podniku", prodloužili na čtrnáct dní.

Rudé právo 31. 10. 1960

Čtěte a odebírejte "Naše Hlasy"!

Hodláte-li cestovat kamkoliv

AIRSEALAND

TRAVEL SERVICE

684 BLOOR STREET WEST

ODBORNĚ VAM PORADÍ

W. J. MARTINEK

KANCELÁŘ: LE. 1-4661

RES.: RO. 9-3714

Lístky na splátky neb za hotové

Ušetříte na nábytku,
když nakoupíte přímo v továrně

UNITED FURNITURE FACTORIES

Showrooms

511 KING ST. W. - EM. 8-7316

Stereo HI-FI importujeme přímo
z Německa

3 POKOJE \$ 159.00



ČESKÁ CUKRÁRNA

V HAMILTONĚ

doporučuje

videňské dorty

mandlové a oříškové,

české punchové dorty

a výborné zákusky

JOE'S

BAKERY & COFFEE SHOP

213 KING ST. E. — JA 9-2323

Navštivte naši kavárnu!



NOVÉ KŮZICHY

NA MÍRU. PŘE-

MODELOVÁNÍ

Zboží se zárukou

Odborné opravy

FRANK PECH

238 KING ST. E., HAMILTON,

Ontario - Tel.: JA. 2.8925

YAROSLAV HUEBER

(Dr. Jur.) LL.B.

Tel.: EMpire 8-5536

Ste 215

ADVOKÁT A VEŘEJNÝ NOTÁŘ

57 Queen St. West, Toronto 1